

628092-2026 - Gara

Germania – Servizi dei vigili del fuoco e di salvataggio – Auswahlverfahren zu Stationierung und Betrieb eines Rettungswagens (RTW) am Standort Weiden

OJ S 176/2026 11/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Zweckverband für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung (ZRF) Oberpfalz-Nord

E-mail: rettungsdienst@zrf-oberpfalz-nord.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Il committente è un ente aggiudicatore

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Salute

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Auswahlverfahren zu Stationierung und Betrieb eines Rettungswagens (RTW) am Standort Weiden

Descrizione: Der ZRF Oberpfalz-Nord beabsichtigt, eine Dienstleistungskonzession zum Betrieb eines weiteren RTW an dem Standort Weiden, voraussichtlich für den Zeitraum von 01.10.2027 bis 30.09.2037 zu vergeben. Mit dem bzw. der ausgewählten Bewerber / Bewerbergemeinschaft wird ein öffentlich-rechtlicher Vertrag geschlossen. Die vertragsgegenständliche Leistung des Konzessionsnehmers besteht in der Vorhaltung und dem Betrieb eines RTW sowie dem Transport von Notfallpatienten bzw. kranken, verletzten oder sonstigen hilfsbedürftigen Personen, die keine Notfallpatienten sind, mittels entsprechend geschulten Personals auf Weisung der Integrierten Leitstelle und grundsätzlich unabhängig von den Grenzen des Rettungsdienstbereichs. Die zu vergebenden Rettungsdienstleistungen sind Gegenstand einer Dienstleistungskonzession (vgl. Art. 13 Abs. 1 S. 1 BayRDG).

Identificativo della procedura: 49fa686c-2f22-4337-b881-bf81339691aa

Tipo di procedura: Altra procedura a fase unica

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 75250000 Servizi dei vigili del fuoco e di salvataggio

Classificazione aggiuntiva (cpv): 75252000 Servizi di salvataggio

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Ulrich-Schönberger-Straße 11a

Località: Weiden i.d.Opf.

Codice postale: 92637

Suddivisione del paese (NUTS): Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt (DE233)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Oben ist anstelle des Erfüllungsortes die Anschrift einer Geschäftsstelle des ZRF benannt. Die konkrete Vorgabe zum Erfüllungsort ist den Auswahlunterlagen und dort insbesondere der Karte in Anlagen 8 zu entnehmen.

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: 1. Das vorliegende Auswahlverfahren unterliegt allein den verwaltungsrechtlichen Bestimmungen, insbesondere denjenigen aus Art. 2 Abs. 14, Art. 13 und 19 BayRDG sowie den einschlägigen Bestimmungen des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG). Die Bestimmungen der §§ 97 ff., 148 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Konzessionsvergabeverordnung (KonzVgV) finden nach des § 107 Abs. 1 Nr. 4 GWB keine Anwendung (siehe dazu näher Ziffer 2 der Bewerbungsbedingungen - Teil A der Auswahlunterlagen). Die vorliegende europaweite Bekanntmachung erfolgt deshalb rein freiwillig und überobligatorisch. Mit dieser Bekanntmachung ist keinerlei Bindung an die Bestimmungen des Vergaberechts verbunden. Die Angaben in den Auswahlunterlagen gelten deshalb auch vorrangig gegenüber den Angaben in dieser Bekanntmachung. 2. Insbesondere die Zuschlagskriterien sind nachstehend nur zusammengefasst und teilweise verkürzt wiedergegeben. Im Einzelnen wird deshalb auf die betreffenden Ausführungen in Teil A der Auswahlunterlagen, dort unter Ziffern 12 und 13 der Bewerbungsbedingungen verwiesen. Diese Ausführungen in den Bewerbungsbedingungen gelten vorrangig. Im Fall von Widersprüchen sowie von Abweichungen sind stets die Angaben in den Bewerbungsbedingungen / Auswahlunterlagen maßgeblich.

Base giuridica:

Altro

other - Das vorliegende Auswahlverfahren unterliegt allein den verwaltungsrechtlichen Bestimmungen (insb. Art. 2 Abs. 14, Art. 13 und 19 BayRDG sowie den einschlägigen Bestimmungen des BayVwVfG). Die vergaberechtlichen Bestimmungen finden nach des § 107 Abs. 1 Nr. 4 GWB keine Anwendung.

Diritto transfrontaliero applicabile: AEUV

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: RTW Weiden

Descrizione: Leistungsgegenstand ist die Stationierung und der Betrieb eines RTW am Standort. Der RTW kann an der bestehenden Rettungswache in Weiden stationiert werden. Aber auch die Errichtung eines neuen Standortes in dem vorgegebenen Gebiet (siehe Anlage 8 der Auswahlunterlagen) ist zulässig. Der Betrieb des Fahrzeugs erfolgt wöchentlich für 84 Stunden (Montag bis Sonntag, jeweils von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr). Das Fahrzeug soll vorrangig zur Gebietsabsicherung im Versorgungsbereich Weiden-Lohma eingesetzt werden. Identificativo interno: Los 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 75252000 Servizi di salvataggio

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Ulrich-Schönberger-Straße 11a

Località: Weiden i.d.Opf.

Codice postale: 92637

Suddivisione del paese (NUTS): Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt (DE233)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Oben ist anstelle des Erfüllungsortes die Anschrift einer Geschäftsstelle des ZRF benannt. Die konkrete Vorgabe zum Erfüllungsort ist den Auswahlunterlagen und dort insbesondere der Karte in Anlage 8 zu entnehmen.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/10/2027

Data di fine durata: 30/09/2037

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Leistungskosten

Descrizione: Siehe dazu näher Teil A Ziffer 12 lit. e) aa) der Auswahlunterlagen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Durchführungskonzept / Leistungsversprechen

Descrizione: Siehe dazu näher Teil A Ziffer 12 lit. e) bb) der Auswahlunterlagen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 22/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av282d7f-eu>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av282d7f-eu>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av282d7f-eu>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 02/11/2026 15:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Konzessionsgeber behält sich unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung vor, die Bewerber bzw. Bewerbergemeinschaften aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Der Konzessionsgeber behält sich unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung vor, die Bewerber bzw. Bewerbergemeinschaften aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Eine Nachforderung ist nicht möglich in dem Fall, dass in Anlage 2 geforderte Kostenangaben im Angebot fehlen. Auch eine Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen (dies sind insbesondere Angaben in dem Formblatt Leistungsversprechen / Matrix Konzeptbewertung sowie im Konzept Notfallrettung), wird ausgeschlossen. Fehlende Angaben im Konzept für den Aufwuchs des Leistungspotentials können hingegen grundsätzlich nachgefordert werden. Unterlagen, die vom Konzessionsgeber nachgefordert werden, sind spätestens zu dem vom Konzessionsgeber angegebenen Zeitpunkt einzureichen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bayerische Verwaltungsgericht Regensburg
Informazioni sui termini per il riesame: Das vorliegende Auswahlverfahren unterliegt allein den verwaltungsrechtlichen Bestimmungen, insbesondere denjenigen aus Art. 2 Abs. 14, Art. 13 und 19 BayRDG sowie den einschlägigen Bestimmungen des BayVwVfG (siehe näher Teil A Ziffer 2 der Auswahlunterlagen). Für das Verfahren zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen die verwaltungsrechtlichen Bestimmungen, insbesondere diejenigen aus Art. 2 Abs. 14, Art. 13 und 19 BayRDG sowie des BayVwVfG, ist das VG Regensburg zuständig. Bewerber, deren Angebot nicht berücksichtigt werden soll, werden vor Vertragsschluss über das Ergebnis der Auswahlentscheidung informiert. Der Zuschlag erfolgt frühestens einen Monat nach Erteilung dieser Information. Die mitgeteilte Vergabeentscheidung kann innerhalb dieser Monatsfrist angegriffen werden.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Zweckverband für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung (ZRF) Oberpfalz-Nord

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Zweckverband für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung (ZRF) Oberpfalz-Nord

Numero di registrazione: 1

Servizio: Geschäftsstelle Weiden

Indirizzo postale: Ulrich-Schönberger-Straße 11a

Località: Weiden i.d.OPf.

Codice postale: 92637

Suddivisione del paese (NUTS): Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt (DE233)

Paese: Germania

Referente: Ansprechpartner: Michael Werner

E-mail: rettungsdienst@zrf-oberpfalz-nord.de

Telefono: 0961 38833499

Profilo del committente: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av282d7f-eu>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bayerische Verwaltungsgericht Regensburg

Numero di registrazione: 2

Indirizzo postale: Postfach 11 01 65

Località: Regensburg

Codice postale: 93014

Suddivisione del paese (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)

Paese: Germania

E-mail: poststelle@vg-r.bayern.de

Telefono: 0941 5022-0

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

e6c5037d-9c3a-4b0e-96e1-9eb1f6aa85e3-01

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Die Angebotsfrist in Ziffer 5.1.12 der Bekanntmachung (siehe auch Teil A Ziffer 7 lit. b) der Auswahlunterlagen) wird um einen Monat verlängert (von zuvor 01.10.2026 15:00 auf 01.11.2026 15:00). Die Frist in 5.1.11 (Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen siehe auch Teil A Ziffer 7 lit. b) der Auswahlunterlagen) wird ebenfalls entsprechend verlängert (von zuvor 21.09.2026, 15.00 Uhr auf 21.10.2026, 15.00

Uhr). Zu den Gründen der Änderungen wird auf die erste Bewerberinformation vom 10.09.2026 verwiesen.

I documenti di gara sono stati modificati il: 10/09/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 74c01d73-ab95-4f08-abc1-fa93a6542f32 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 19

Data di trasmissione dell'avviso: 10/09/2026 12:25:12 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 628092-2026

Numero dell'edizione della GU S: 176/2026

Data di pubblicazione: 11/09/2026